

# Informações sobre o uso do Ginásio de Esportes de Nagahama

## ■ Informações sobre o local

Nome da instalação : Nagahama Shimin Taiikukan  
Endereço : Nagahama-shi Miyashi-cho 1203  
Contato : TEL 0749-63-9806  
Horário de funcionamento : 9h00 ~ 21h30  
Fechado : dia seguinte ao feriado nacional (caso seja dia útil)



## ■ Descrição do local



**Quadra de esportes**

Uso: vôlei, basquete, badminton



**Salão de tênis de mesa**

Uso: tênis de mesa



**Dojo para judô e kendô**

※ meio dojo é tatami  
uso: judô, kendô, karate e outros



**Salão para atividades diversas**

Max. 60 pessoas (em caso de reuniões)  
Uso: danças, reuniões ref.a esportes



**Academia de musculação**

Uso: musculação



**Sala de reuniões**

※ máx.20 pessoas  
Uso: reuniões ref.a esportes

## ■ Forma de solicitação e utilização do ginásio

### ■ Em caso de solicitação por grupo desportista (acima de 10 pessoas) - uso exclusivo

- ① verificar a disponibilidade de uso do local por telefone ou pessoalmente.
- ② preencher o formulário de permissão de uso do Ginásio de Nagahama (Riyô Kyôka Shinseisho) e efetuar o pagamento.
- ③ utilização do ginásio.

### ※ ATENÇÃO

- É possível fazer a reserva provisória por telefone. Porém, para que a reserva seja efetivada é necessário preencher e entregar o formulário, efetuando o pagamento em até duas semanas após a ligação.
- Em princípio, não fazemos a devolução do valor pago.

### ■ Em caso de solicitação particular (aberto ao público em geral)

- ① Caso haja vagas, dirija-se à recepção do Ginásio de Esportes para efetuar o pagamento.

## ■ Valores

■ quadra de esportes	quadra inteira	1 hora	1500 円
	meia quadra	1 hora	800 円
■ salão de tênis de mesa		1 hora	400 円
■ dojo		1 hora	400 円
■ salão para atividades diversas		1 hora	300 円
■ sala de reuniões		1 hora	100 円
■ uso particular por pessoa		1 vez	100 円
※ poderá ser cobrada taxa extra em caso de utilização de instalação anexa.			
※ para moradores de outras cidades, será cobrado o dobro do valor (particular 100 円)			

Aos usuários do Ginásio de Esportes de Nagahama

Segue abaixo o regulamento sobre a utilização das instalações.

Em caso de descumprimento do mesmo, o uso das instalações poderá ser negado no futuro.

Administração do Ginásio de Esportes de Nagahama

## ■ Regulamento sobre a utilização das instalações ■

- ① Não utilizar o local para outros fins além do solicitado.
- ② Não é permitido transferir o direito de uso do local, nem mesmo sublocá-lo a terceiros.
- ③ Não serão permitidas no local, outras atividades além das práticas esportivas. Futebol, futsal, festas e outros estão proibidos.
- ④ O aparelho de som poderá ser utilizado somente em caso de uso exclusivo do local. Porém, não será permitido volume muito alto.
- ⑤ Favor respeitar o horário estabelecido no acordo; isso inclui o tempo dos preparativos inicial e final.
- ⑥ Por motivos de segurança, é necessário o uso de vestimenta e calçados adequados à prática esportiva. Não será permitida a participação do atleta que estiver sem camisa ou descalço.

- ⑦ Utilizar as instalações e os equipamentos com o devido cuidado e após o seu uso, guardá-los em lugar adequado. Fazer a limpeza do local após o término das atividades.
- ⑧ Em caso de danos ao local ou aos equipamentos e também de sua perda, comunicar imediatamente ao administrador. Haverá casos em que será necessário pagar pelos prejuízos causados.
- ⑨ Não utilizar a saída de emergência sem necessidade.
- ⑩ Proibido fumar dentro local. Fumar somente em lugares permitidos.
- ⑪ Proibido comer e beber dentro da quadra e demais salas do ginásio. Existem locais fora da instalação que são próprios para essa finalidade. Bebidas alcoólicas são proibidas.
- ⑫ Ao término das atividades, deixar o local sem demora.
- ⑬ Não nos responsabilizaremos por qualquer acidente que ocorra dentro ou nos arredores do estacionamento.
- ⑭ Por motivos administrativos, qualquer funcionário da instalação poderá adentrar o recinto sem prévio aviso.
- ⑮ No que concerne ao uso da instalação, seguir impreterivelmente as instruções do funcionário.

### ■ Referente ao cancelamento da permissão de uso ■

Caso o contratante da instalação desrespeite o regulamento e não cumpra os itens acima mencionados, a permissão será cancelada. Ou ainda, se o administrador da instalação julgar inadequado o uso da mesma, a permissão também poderá ser cancelada.